

# **KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS**

## **KÁRPÁTOK ALAPÍTVÁNY - MAGYARORSZÁG**

**2006. év**

- Számviteli beszámoló
- Költségvetési támogatás felhasználása
- Vagyon felhasználása
- Cél szerinti juttatások
- Központi költségvetési szervektől kapott támogatások
- Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatások
- Beszámoló közhasznú tevékenységről



**Kárpátok Alapítvány**  
Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

Statisztikai számjel: 18584642-9133-569-10  
Cégjegyzék száma: Pk.60.174/2001/5.  
Nyilvántartási szám: A-814  
Név: KÁRPÁTOK ALAPÍTVÁNY-MAGYARORSZÁG  
Székhely: 3300 Eger, Szarvas tér 1.  
Tel.: +36/36/516-750  
Fax: +36/36/516-751

## **SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ**

**2006. év**

Keltezés: Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány-Magyarország



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

1 8 5 8 4 6 4 2 - 9 1 3 3 - 5 6 9

Statistikai számjel

P K 6 0 1 7 4 / 2 0 0 1 / 5

Cégjegyzék száma

Kárpátok Alapítvány - Magyarország

Egyszerűsített éves mérleg "A" változat

2006. 01. 01. - 2006. 12. 31.

Időszak

ezer HUF

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év/id.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
<b>1</b>	<b>A. Befektetett eszközök (02.+04.+06. sor)</b>	<b>6 584</b>		<b>3 978</b>
2	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	49		
3	02. sorból: Immateriális javak érték helyesbítése			
4	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	3 535		978
5	04. sorból: Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
6	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	3 000		3 000
7	06. sorból: Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesb.			
<b>8</b>	<b>B. Forgóeszközök (09.+10.+11.+12. sor)</b>	<b>1 239</b>		<b>5 373</b>
9	I. KÉSZLETEK			
10	II. KÖVETELÉSEK			2 500
11	III. ÉRTÉKPAPÍROK			
12	IV. PÉNZESZKÖZÖK	1 239		2 873
<b>13</b>	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>5</b>		<b>2 316</b>
<b>14</b>	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+08.+13. sor)</b>	<b>7 828</b>		<b>11 667</b>
<b>15</b>	<b>D. Saját tőke (16.+17.+18.+19.+20.+21. sor)</b>	<b>5 887</b>		<b>8 647</b>
16	I. INDULÓ TŐKE / JEGYZETT TŐKE	1 974		1 974
17	II. TŐKEVÁLTOZÁS / EREDMÉNY	3 836		3 913
18	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK			
19	IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK			
20	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL	77		2 760
21	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL			
<b>22</b>	<b>E. Céltartalékok</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>23</b>	<b>F. Kötelezettségek (24.+25.+26. sor)</b>	<b>1 921</b>		<b>1 167</b>
24	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK			



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

25	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK		
26	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	1 921	1 167
27	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>	<b>20</b>	<b>1 853</b>
28	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (15.+22.+23.+27. sor)</b>	<b>7 828</b>	<b>11 667</b>

Keltezés: 2007.07.06.

\_\_\_\_\_  
Kárpátok Alapítvány-Magyarország

*Sándor Köles*



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

1 8 5 8 4 6 4 2 - 9 1 3 3 - 5 6 9

Statisztikai számjel

P K 6 0 1 7 4 / 2 0 0 1 / 5

Cégjegyzék száma

Kárpátok Alapítvány-Magyarország

2006. 01. 01. - 2006. 12. 31.

Egyszerűsített éves eredménykimutatás

Időszak

ezer HUF

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év/id.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
<b>1</b>	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b>	<b>30 154</b>		<b>25 046</b>
2	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	26 715		24 764
3	a) Alapítótól	17 926		
4	b) Központi költségvetésből	2 404		
5	c) Helyi Önkormányzattól			
6	d) Egyéb	6 385		10 400
7	2. Pályázati úton elnyert támogatás	3 282		14 364
8	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel			
9	4. Tagdíjból származó bevétel			
10	5. Egyéb bevétel	157		282
<b>11</b>	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>12</b>	<b>C. Összes bevétel (A+B)</b>	<b>30 154</b>		<b>25 046</b>
<b>13</b>	<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>	<b>30 077</b>		<b>22 286</b>
14	Anyagjellegű ráfordítások	16 488		10 240
15	Személyi jellegű ráfordítások	8 247		8 879
16	Értékcsökkenési ráfordítások	882		702
17	Egyéb ráfordítások	210		2 464
18	Pénzügyi műveletek ráfordításai			1
19	Rendkívüli ráfordítások	4 250		
<b>20</b>	<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
21	Anyagjellegű ráfordítások			
22	Személyi jellegű ráfordítások			
23	Értékcsökkenési ráfordítások			
24	Egyéb ráfordítások			
25	Pénzügyi műveletek ráfordításai			



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

26	Rendkívüli ráfordítások		
27	<b>F. Összes ráfordítás (D+E)</b>	<b>30 077</b>	<b>21 836</b>
28	<b>G. Adózás előtti vállalkozási eredmény (B-E)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29	<b>H. Adófizetési kötelezettség</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	<b>I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G-H)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
31	<b>J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)</b>	<b>77</b>	<b>2 760</b>

Keltezés: 2007.07.06.

Kárpátok Alapítvány-Magyarország

## Tájékoztató adatok

### A Személyi jellegű ráfordítások

- 1 *Béreköltség* 6 546 565 Ft  
ebből -  
    megbízási díjak  
    tiszteletdíjak
- 2 *Személyi jellegű egyéb kifizetések* 157 432 Ft
- 3 *Bérráulékok* 2 175 310 Ft

**B A szervezet által nyújtott támogatások 320.000 Ft**



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## Kiegészítő melléklet

### Általános összefoglalás

A Kárpátok Alapítvány 2002. január 30. napján alapították, 7.000 USD (amerikai dollár) induló tőkével kulturális tevékenység és az euroatlanti integráció elősegítésére.

Az induló vagyon a jogszabályok által meghatározott időben befizetésre került.

Az Alapítvány bejegyzéséről a végzést a Heves Megyei Bíróság 2003.02.07.-én adta ki, melynek jogerőre emelkedése 2002.02.28. Később az alapítvány nevét Kárpátok Alapítvány – Magyarország-ra változtatta melyről a végzés 2002. 03.29-én kelt.

Az alapító: Kárpátok Alapítvány – Karpatská Nadácia  
( Hlavna 040 01 Kosice, Slovak Republik )

### Az Alapítvány célja:

- Ösztönzi a civil, az önkormányzati és a vállalkozói szféra együttműködését, elsősorban az Észak-Kelet magyarországi régió rurális térségeinek regionális fejlesztésében az integrált fenntartható típusú fejlődésében, a régió európai integrációjának érdekében.
- Támogatást nyújt a civil és nem kormányzati szervezeteknek, helyi önkormányzatoknak és azok intézményeinek a helyi demokrácia erősítését célzó programok, továbbá kulturális programok megvalósításához.
- Segítséget nyújt a fenti célokat szolgáló képzési programok, konferenciák szervezéséhez, melyek elősegítik a civil szervezetek és a helyi demokrácia más intézményeinek hatékonyabb együttműködését.
- Támogatja a határokon átnyúló interetnikus és határmenti regionális együttműködést.
- Elősegíti a határmenti együttműködést és a sikeresnek bizonyult programok tapasztalatainak elterjesztését.
- Támogatja a regionális fejlesztésben történő állampolgári részvételt és kezdeményezést
- Elősegíti a Kárpátok Eurorégióban résztvevő országok, illetve az e területen élő nemzetek, etnikai- és vallási csoportok közötti jószomszédi és baráti kapcsolatok fejlődését.
- Ösztöndíj jellegű támogatások odaítélésével, illetve egyéb eszközökkel segíti a Kárpátok Eurorégióból és a Kárpát medence egyéb területeiről származó fiatalok képzését, különös tekintettel a külföldi képzési programokra.



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## Számviteli politika

A számviteli törvény alapvető rendelkező elvek és szabályok meghatározásával az alapítványt döntési jogosultsággal is felruházta, melynek figyelembevételével az alapítvány saját körülményeire igazítva szerkesztette meg a számviteli politikát. A számviteli politika, a számlarend kialakítása során figyelembe kellett venni a közhasznú szervezetekre vonatkozó sajátos előírásokat is.

A számviteli politika meghatározott keretek közötti számlarendje átfogja az alapítvány teljes tevékenységét, az eszközök és források nyilvántartási rendjét, a bevételek, a költségek és ráfordítások teljes körű adatszámbevételét, adatfeldolgozási rendszerét, az értékelési módokat, olyan számviteli tevékenység kialakítását, mely biztosítja a megbízható és valós összkép megteremtését.

Mind a beszámoló készítése, mind a könyvvezetés során alapvető célkitűzésünk volt, hogy az alapítvány vagyoni és pénzügyi helyzetéről megbízható és valós képet mutassunk. Ennek megfelelően a számviteli törvényben megfogalmazott alapelveket érvényesítjük.

Könyvvezetés módja:	Kettős könyvvitel
Eredménykimutatás formája:	224/2000. (XII: 19.) Kormányrendelet 6.sz. melléklet szerint
Mérlegkészítés időpontja:	tárgy évet követő év május 31-ig
Amortizációs politika:	alapelv a társasági adótörvényben meghatározott leírási normák figyelembevétele
Üzleti év:	Megegyezik a naptári évvel
Mérleg fordulónapja:	december 31.

A számviteli politika keretében elkészült szabályzatok:

1. a Leltározási Szabályzat
2. a Pénzkezelési Szabályzat
3. az Értékelési Szabályzat
4. a Számlarend
5. a Számlatükör



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## MÉRLEG

A mérlegfőösszeg az eszköz és forrás oldalon: 11.667 ezer Ft

### ESZKÖZÖK

#### Befektetett eszközök

Az alapítványnál a befektetett eszközök aránya: 34,1%

Az alapítvány az értékcsökkenési leírás elszámolására a társasági adótörvény szerinti lineáris leírási kulcsokat alkalmazta. A 100 ezer Ft egyedi beszerzési értéket meg nem haladó eszközöket a használatba vételkor egy összegben számolta el költségként, de az analitikában a használat teljes időtartama alatt szerepelteti.

A befektetett eszközök összetétele:

Vásárolt befektetett eszközök bruttó értékben: 8.602.465.- Ft

#### *Immateriális javak*

<i>Megnevezés</i>	<i>Nyitó bruttó érték</i>	<i>2006.évi ÉCS</i>	<i>Halmazott ÉCS</i>	<i>Nettó érték</i>
Szellemi termékek	172.350.-	42.220.-	172.350.-	0.-

#### *Ingyetlen és kapcsolódó vagyoni értékű jogok*

<i>Megnevezés</i>	<i>Nyitó bruttó érték</i>	<i>2006.évi ÉCS</i>	<i>Halmazott ÉCS</i>	<i>Nettó érték</i>
Üzemkörön kiv. ingatlanok	2.377.371.-	2.157.951.-	2.377.371.-	0.-

#### *Tárgyi eszközök*

<i>Megnevezés</i>	<i>Nyitó bruttó érték</i>	<i>2006.évi ÉCS</i>	<i>Halmazott ÉCS</i>	<i>Nettó érték</i>
Irodai berendezések, felszerelések	2.750.510.-	572.797.-	2.018.368.-	736.142.-
Üzemkörön kívüli berend.	102.234.-	7.975.-	60.803.-	41.431.-
Egyéb eszközök, felszerelések	200.000.-	0.	0.-	200.000.-

**Összesen:** 5.602.465.- 629.992.- 2.247.521.- 977.573.-

*Tulajdoni részesedést jelentő befektetések:* 3.000.000.-



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## Forgóeszközök

Az alapítványnál a forgóeszközök aránya: 46,1%

*Készletek:* A mérlegforduló napon a készletek értéke: 0,- Ft volt.

## Követelések:

A mérlegforduló napon a követelések értéke: 2.500 ezer Ft volt.

*Egyéb követelések:*

Rövid lejáratú kölcsönadott pénzeszközök: 2.500 ezer Ft

*Értékpapírok:* Értékpapírral a vállalkozás a mérleg-fordulónapon nem rendelkezett.

## Pénzeszközök:

A forintban lévő pénzeszközöket a bizonylatok alapján, a ténylegesen befolyt forintértékben kell a nyilvántartásokban rögzíteni.

A valutapénztárba bekerülő valutakészletet, a devizaszámlára kerülő devizát

- a MNB által közzétett, hivatalos devizaárfolyamon
- a forintért vásárolt valutát, devizát a kifizetett összegnek megfelelő valuta-eladási, deviza-eladási árfolyamon veszi nyilvántartásba.

A valutapénztár, illetve devizaszámla csökkenéseinek elszámolására az alapítvány a FIFO módszert alkalmazza.

A mérlegben, a valutapénztárban lévő valutakészlet a vásárláskori vételi árfolyamon, a devizaszámlán lévő deviza az adományok beérkezésekor érvényes árfolyamon, azaz könyv szerinti értéken lett kimutatva. A mérleg-fordulónapi értékelésből adódó különbözetnek a külföldi pénzürtékre szóló eszközökre, kötelezettségekre, illetve az eredményre gyakorolt hatása nem jelentős.

2006. december 31-én az alábbi záróegyenlegekkel rendelkezett az alapítvány:

Pénztárak:	219.280.-
Elszámolási betétszámlák:	1.653.595,62
Elkülönített betétszámlák:	1.000.000.-

## Pénztárak:

Pénztár HUF: 219.280.-

## Elszámolási betétszámlák:

Bank HUF HVB főszámla:	1.015.591,99 Ft
Bank HUF HVB Soros:	629.349,67 Ft
Bank HUF HVB Hefop:	8.653,96 Ft



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## **Aktív időbeli elhatárolások:**

A Kárpátok Alapítvány - Magyarországnak a mérleg-fordulónapon az alábbi aktív időbeli elhatárolása volt:

*Bevételek aktív időbeli elhatárolása (2007. évben kapott, de 2006. évre járó bevétel)*

Nemzeti Civil Alapprogram – Roma Project Asszisztens képzés 2006.év:	337.896.-
Kárpátok Nemzetközi Alapítvány 2006.évre járó ktg.térítésre járó bevétel:	1.000.000.-
Magyar Államkincstár Hefop 2006.évi ktg.térítésre járó bevétel:	712.366.-
Rövid lejáratú kölcsönhöz járó kamatbevétel:	245.338.-

*Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása*

2007. évi hirdetés előfizetés:	20.400.-
--------------------------------	----------

## *FORRÁSOK*

**Saját tőke: 8.647 ezer Ft**

## **Induló tőke:**

Induló vagyonként az Alapító 1.974.000,-Ft, azaz Egymillió-kilencszázhetvennégy ezer forintot bocsátott készpénzben az Alapító Okirat aláírásával egyező időpontban az Alapítvány rendelkezésére.

Az Alapító törzsvagyont nem különít el, az Alapítvány teljes vagyona, valamint ezen vagyon hozadékai az alapítványi célok megvalósulását szolgálják.

2003-2004. évi eredmény alaptevékenységből:	3.836.000.-
2005. évi eredmény alaptevékenységből:	76.975,04

## **Tárgyévi eredmény:**

Az alapítvány 2006. évi eredménye alaptevékenységből 2.760 ezer nyereség volt. Az alapítvány 2006. évben vállalkozási tevékenységet nem végzett.

## **Céltartalékok:**

Az alapítvány 2006. évben céltartalékot nem képzett, nem minősítette kétesnek a kintlevőségeit.



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## **Kötelezettségek:**

Az alapítványnak a mérleg-fordulónapon csak rövid lejáratú kötelezettsége volt 1.167 ezer Ft.

Rövid lejáratú kötelezettségek részletezése:

Megnevezés	Érték
<i>Belföldi szállítók:</i>	<i>754 ezer Ft</i>
- Pannon Gsm:	20 ezer Ft
- Heves Megyei Önkormányzat:	98 ezer Ft
- Egyéb szállítók	636 ezer FT
<i>Külföldi szállítók:</i>	<i>81 ezer Ft</i>
- Intersoft a.s.	81 ezer Ft (11.245,50 SKK)

*Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek: jövedelem elsz.szla.*

- Személyi jövedelemadó	88 ezer Ft
- Egészségügyi hozzájárulás	8 ezer Ft
- Nyugdíjbiztosítási járulékok	92 ezer Ft
- Egészségbiztosítási járulékok	84 ezer Ft
- Munkaadói járulék	15 ezer Ft
- Munkavállalói járulék	7 ezer Ft
- OTP Magánnyugdíj pénztár	11 ezer Ft
- AB Aegon Magánnyugdíj p.	19 ezer Ft
- Allianz Magánnyugdíj pénztár	8 ezer F
<b><i>Összesen:</i></b>	<b><i>332 ezer Ft</i></b>

## **Passzív időbeli elhatárolások:**

### **Bevételek passzív időbeli elhatárolása:**

A Kárpátok Alapítvány – Magyarország a 224/2000. (XII.19.) kormányrendelet szerint a 2006. évben kapott adományok bevételként elszámolt összegéből, a 2007. évre járó költségek ellentételezésére, programokra kapott támogatásokat időbelileg elhatárolta. Melyek összegszerűen a következők:

Nemzeti Civil Alapprogram működési költségekre:	522.629.- Ft
Soros Alapítvány 2007.évi működési költségekre:	551.918.- Ft
<b><i>Összesen:</i></b>	<b><i>1.074.547.- Ft</i></b>
<b><i>Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása:</i></b>	<b><i>778 ezer Ft</i></b>

Roma Project Asszisztens képzés tréning díja:	240 ezer Ft
Rendezvényszervezés költsége	450 ezer Ft
Mobiltelefon költség:	12 ezer Ft
Internetköltség:	24 ezer Ft
Telefon és faxköltség:	52 ezer Ft



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## EREDMÉNYKIMUTATÁS

A Kárpátok Alapítvány – Magyarország „A” típusú, összköltség eljárású eredménykimutatást készít, a felmerült költségeit költségnemenként számolja el.

### **Összes közhasznú tevékenység bevétele: 25 046 ezer Ft**

Az alapítvány 2006. évben közhasznú célú működésre kapott támogatása 24.764 ezer Ft volt, melyet működési költségekre és cél szerinti támogatásokra használt fel.

Ebből

- működési költségre kapott támogatás: 12.394 ezer Ft
- különböző programokra kapott támogatás: 12.370 ezer Ft

*Adományozó szervezet*

*Adományozott összeg  
2006. év*

*Működési költségre kapott támogatás*

Nemzeti Civil Alapprogram 2005. évi költségekre:	500 ezer Ft
Nemzeti Civil Alapprogram 2006. évi költségekre:	1.340 ezer Ft
Heves Megyei Munkaügyi Központ:	155 ezer Ft
SZJA 1%-os bevétel:	8 ezer Ft
<u>Kárpátok Nemzetközi Alapítvány:</u>	<u>10.391 ezer Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>12.394 ezer Ft</b>

*Különböző programokra kapott támogatás*

Nemzeti Civil Alapprogram Honlapfejlesztésre kapott támogatás:	798 ezer Ft
Nemzeti Civil Alapprogram EFC rendezvényre kapott támogatás:	860 ezer Ft
Nemzeti Civil Alapprogram Roma Project Asszisztens képzésre:	818 ezer Ft
Hefop projektre kapott 2006. évi költségtérítés:	4.192 ezer Ft
<u>Soros Alapítvány programjára kapott támogatás:</u>	<u>5.702 ezer Ft</u>
<b>Összesen:</b>	<b>12.370 ezer Ft</b>

*Különféle egyéb bevételek:*

Egyéb kapott kamat: 282 ezer Ft

### **Közhasznú tevékenység ráfordításai:**

**Anyagjellegű ráfordítások:**

**10.240 ezer Ft**

Anyagköltség: 459 ezer Ft

Igénybe vett szolgáltatások költségei: 9.656 ezer Ft

- melyből:

- bérleti díjak	396 ezer Ft	
- hirdetés, nyomdaköltség	335 ezer Ft	
- oktatás, továbbképzés	136 ezer Ft	
- utazási költség	372 ezer Ft	
- telefon költségek	1.228 ezer Ft	
- egyéb	7.189 ezer Ft	
- melyből honlapfejlesztési díj		1.047 ezer Ft



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

feladatmenedzselési díj	872 ezer Ft
éves riport készítési díj	1.130 ezer Ft
tanácsadási díj	2.040 ezer Ft
rendezvényszervezési díj	750 ezer Ft
egyéb	1.350 ezer Ft

Egyéb igénybe vett szolgáltatás költségei: 125 ezer Ft

- melyből

- hatósági díjak	3 ezer Ft
- bankköltség	122 ezer Ft

**Személyi jellegű ráfordítások: 8.879 ezer Ft**

Béreköltség:	6.547 ezer Ft
Személyi jellegű egyéb kifizetés:	157 ezer Ft
Bérfelárak:	2.175 ezer Ft

## **Értékcsökkenési leírás:**

Az alapítvány értékcsökkenési elszámolása a következőképpen alakult:

Terv szerinti értékcsökkenés elszámolása:	689 ezer Ft
Egyösszegű értékcsökkenési elszámolás:	13 ezer Ft
<i>Összesen:</i>	<i>702 ezer Ft</i>

**Egyéb ráfordítások: 2.464 ezer Ft**

2006. december 31-én az egyéb ráfordítások összetétele az alábbiak szerint alakult:

Kifizetett cél szerinti támogatások: **320 ezer Ft**

- CSP – Kárpátok Ösztöndíj Program	160 ezer Ft
- CRRF – Kárpátok Gyorssegély Alap	100 ezer Ft
- Kárpátok Compact utazási hozzájárulás:	60 ezer Ft

Árfolyamvesztés:	31 ezer Ft
Terven felüli értékcsökkenés:	2.099 ezer Ft
Adók, illetékek, hozzájárulások:	2 ezer Ft
Különbféle egyéb ráfordítások:	12 ezer Ft

**Fizetett kamatok és kamatjellegű ráfordítások: 1 ezer Ft**



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## TÁJÉKOZTATÓ ADATOK

Az alapítvány 2006. évben csak cél szerinti tevékenységet végzett.

Az alapítvány mentesült a társasági adóbevallás elkészítése alól, mivel – az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 31. §. alapján erre lehetőség volt – nyilatkozott, hogy a 2006. évben vállalkozási tevékenységből bevételt nem ért el, vagy e tevékenységéhez kapcsolódóan költséget, ráfordítást nem számolt el.

Az alapítvány az iparüzési adóbevallás elkészítése alól is mentesül egy nyilatkozat ellenében, miszerint a 2006. évben nem folytatott vállalkozási tevékenységet, így nem ért el jövedelmet, mely után társasági adófizetési kötelezettsége keletkezett volna.

Az átlagos statisztikai létszám 4 fő volt. A dolgozók bérezési formája: munkaviszonyban kapott munkabér.

2006. december 31-én az alapítvány munkaviszonyban álló dolgozói és beosztásuk:

Mészáros Ákos:	igazgató
Bata Boglárka:	programkordinátor
Csomós Beáta:	forrásteremtő munkatárs
Kovács Melinda	penzügyi munkatárs



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSA

A Kárpátok Alapítvány - Magyarország közhasznú szervezet 2006. évben költségvetési támogatást nem kapott és nem használt fel, viszont kapott támogatást a Nemzeti Civil Alapprogramtól ( NCA ) amit teljes egészében felhasznált 4.316 eFt összegben.

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország



**Kárpátok Alapítvány**  
Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

**VAGYON FELHASZNÁLÁSA**

Az alapítvány induló tőkéje:	1.974 ezer Ft
Tárgyévi eredmény:	2.760 ezer Ft
Saját tőke 2006. 12. 31-én:	8.647 ezer Ft

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## CÉL SZERINTI JUTTATÁSOK

A Kárpátok Alapítvány - Magyarország közhasznú szervezet 2006. évben az alábbi cél szerinti juttatásokat adományozta:

Adományozott szervezet/személy	Ország	FT
Havril Roland	Magyarország	160.000
Magyar Közlekedési Klub	Magyarország	100.000
Environmental Partnership	Csehország	60.0000
<b>Összesen:</b>		<b>320.000</b>

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország



**Kárpátok Alapítvány**  
Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

**KÖZPONTI KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEKTŐL KAPOTT TÁMOGATÁSOK**

A Kárpátok Alapítvány - Magyarország közhasznú szervezet központi költségvetési szervektől, helyi önkormányzattól, kisebbségi települési önkormányzattól, települési önkormányzatok társulásától és mindezek szerveitől 2006. évben támogatást nem kapott.

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## VEZETŐ TISZTSÉGVISELŐKNEK NYÚJTOTT JUTTATÁSOK

A Kárpátok Alapítvány - Magyarország közhasznú szervezet a 2006. évben nem nyújtott semmiféle szolgáltatást és nem fizetett tiszteletdíjat az alapítvány vezető tisztségviselőinek.

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## BESZÁMOLÓ A KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGRŐL

A Kárpátok Alapítványt 1995-ben közösségi kezdeményezésre alapították. Az alapítvány az Eurorégió mind az öt országában (Magyarország, Lengyelország, Szlovákia, Ukrajna, Románia) működtet helyi irodákat, melyek mindegyike különálló jogi személyiséggel rendelkező civil szervezet, s együttesen alkotják a Kárpátok Alapítványi Hálózatot. A magyarországi iroda Egerben működik immár tizedik éve, és itt van az Alapítvány Központja is.

A Kárpátok Alapítvány: adományozással, projekt-minőségbiztosítással és operatív projektmenedzsmenttel egyaránt foglalkozik. A kezdetektől fogva az Alapítvány közel hétmillió dollárnak megfelelő összegeket adományozott non-profit szervezetek és önkormányzatok százainak, mellyel nagyban hozzájárult a határokon átívelő etnikai, politikai és gazdasági együttműködés előmozdításához.

### A Kuratórium felépítése:

Elnök: Köles Sándor  
Titkár: Borsos Endre  
Tagok: Lőrinczi Csaba  
Mátyás János

### A Felügyelő Bizottság felépítése:

Patricia Gabalova (04041 Kosice, Starozagorska nr 2, Szlovákia)  
Dittel Laura (04501 Moldava N/B Nah. Hierv. 17, Szlovákia)  
Badár Frigyes (5600 Békéscsaba, Kőműves Kelemen sor 16)

### Programok

**RomaNet** program célja a roma közösségekhez kapcsolódó civil szervezetek határokon átnyúló együttműködésének, tapasztalat-cseréjének elősegítése.

**Határokon átívelő együttműködési program** célja a határokon átnyúló, regionális és közösségi-, gazdasági fejlődést elősegítő, helyi kezdeményezésű projektek motiválása és támogatása.

**Kárpátok BRIDGE Minőségbiztosítási Program (Carpathian Best Rural Initiatives for Development and Gateway to Europe)** keretében a Kárpátok Alapítvány finansziális és szakértői-menedzsment asszisztenciát, közreműködést nyújt különböző Európai Uniók projektek (HEFOP, Interreg, LEADER, stb.) kivitelezéséhez e téren kevésbé tapasztalt, de jó ötletekkel rendelkező civil szervezeteknek.

A szervezet által kiírt pályázati programok tükrözik a szervezet küldetését, azaz a társadalmi stabilitás és gazdasági fejlődés elősegítését a Kárpátok Eurorégióban.

A program keretében a Kárpátok Alapítvány az alábbi 4 elem keretében készíti fel a civil szervezeteket az Európai Uniók források eléréséhez:

1. technikai jellegű segítség nyújtása a projektötletek kidolgozásához, és a pályázatok elkészítéséhez



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

2. pénzügyi hozzájárulása (vissza nem térítendő támogatás formájában) a szükséges önrész biztosítása érdekében (a projekt összköltségének kb. 5-10%-a)
3. a projekt végrehajtásához, kivitelezéséhez szükséges szakértői minőségbiztosítási hozzájárulás (menedzsment feladatok ellátása)
4. a projekt likviditásának biztosítása visszatérítendő támogatás formájában (10-30% - a projekt költségvetésének)

**Kárpátok Esélyegyenlőségi Ösztöndíj** célja, hogy a régió hátrányos helyzetű, de kiváló tehetséggel rendelkező tanulói, akik affinitást éreznek közösségi és civil tevékenységekben való aktív részvételre, anyagi támogatásban részesüljenek. Ezen programot új cserekapcsolati elemmel kívánjuk bővíteni, és a megvalósításban résztvevő szervezeteket összekovácsolni, hálózattá formálni, illetve valamennyi résztvevőt bevonni a cserekapcsolati programba (ösztöndíjasok, Kárpátok Alapítványi Hálózat, további közreműködő intézmények és szervezetek)

**Kárpátok Oktatási Programot** az amerikai Robey Family Foundation támogatásával 2005-ben dolgoztuk ki, amelyet az idei évben indítunk útjára, s melynek célja a Kárpátok régióban tevékenykedő oktatási központok hálózatosodásának ösztönzése a Kárpátok Eurorégió valamennyi országában, az oktatási rendszerből származó hátrányok leküzdése és megszüntetése érdekében.

**Társadalmi Felelősségvállalás Program** egy innovációs gyakorlat, mely a környezeti értékekre és érdekekre figyelemmel vezethet társadalmi összetartáshoz és gazdasági fejlődéshez azáltal, hogy bevonja a vállalati szféra szereplőit egy egységes civil társadalom építésébe.

**Roma Projekt Asszisztens Képzés:** Olyan 20 roma non-profit szervezeteknek kínáltunk továbbképzési lehetőséget, akik a roma társadalom fejlődéséért, az esélyegyenlőségi feltételek megteremtéséért aktívan tenni akarnak, és megvalósításra váró projekt ötletekkel is rendelkeznek, de a megfelelő finanszírozás megszerzése és a projektek minőségi lebonyolítása meghaladja a jelenlegi kapacitásukat.

**Európai Polgárok Fóruma:** ez a kezdeményezés hozzájárul az állampolgárok és az őket képviselők közötti egyre növekvő távolság csökkentéséhez és az Európai Unió állampolgárai közötti interkulturális párbeszéd előmozdításához, és erre alkalmas új mód-szerek felhasználásával segíti a közösségek véletlenszerűen kiválasztott tagjai közötti tájékozott és megalapozott párbeszédet. Ezt a projektünket 2006. őszén és telén valósítottuk meg a határ közelében fekvő két kistérségben (magyar és szlovák); ahol a véletlen kiválasztáson alapuló, reprezentatív mintájú felkért állampolgárok a térség fejlődésével kapcsolatos ajánlásait közösen fogalmazták meg. S mely ajánlásait nemcsak a helyi, regionális és nemzeti szintű döntéshozókhoz terjesztették be, hanem egyenes az európai, transznacionális fórumokon is előterjesztették.



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

*2006. évben fontosabb programok, események, rendezvények kiemelése:*

## Honlapfejlesztés

Finanszírozása Nemzeti Civil Alapprogramból pályázat útján nyert támogatással, 798.000 Ft összegben.

A Kárpátok Alapítvány Magyarország új website-ja a következő funciókat látja el:

- bemutatja a szervezetet, annak céljait, tevékenységét, terveit, működési területét;
- felhívja a figyelmet a szervezettel kapcsolatos közérdekű információkra;
- friss tájékoztatást nyújt a szervezet rendezvényeiről;
- áttekintést ad az eddigi eredményekről, adatokról

kihasználja a média interaktív lehetőségeit a szervezet külső és belső kapcsolatainak erősítése érdekében.

A következő elemeket tartalmazza a website struktúrája:

- felhasználói regisztráció – célközönség szegmentálása
- hírlevél – egyirányú kommunikáció a felhasználókkal, érdeklődőkkel
- fórum modul – kommunikáció a honlap oldalain
- szavazás modul
- névnap/időjárás modul
- sajtószoba
- archívum
- tematizált képgaléria
- képeslapküldő modul
- kereső modul
- file feltöltő modul

## Roma Projekt Asszisztens képzés

Finanszírozása Nemzeti Civil Alapprogramból pályázat útján nyert támogatással, 1.200.000 Ft összegben.

Olyan 20 roma non-profit szervezeteknek kínáltunk továbbképzési lehetőséget, akik a roma társadalom fejlődéséért, az esélyegyenlőségi feltételek megteremtéséért aktívan tenni akarnak, és megvalósításra váró projekt ötletekkel is rendelkeznek, de a megfelelő finanszírozás megszerzése és a projektek minőségi lebonyolítása meghaladja a jelenlegi kapacitásukat.

A tréning 2006. őszen valósult meg Egerben és Debrecenben.

*Tréning tematika:*

- Csoportos projektlemző munka, tapasztalatcsere, a szervezetek bemutatkozása, sikeres projektjeik ismertetése, ismerkedés.
- Alapismeretek pályázatíráshoz, a résztvevők projekt-menedzsment, projekt-minőségbiztosítási és projekt-előkészítési ismereteinek szélesítése, mélyítése, gyakorlati és elméleti tanácsadással.
- Roma civil szervezetek pályázati ismeretekkel való ellátása, felkészítése a támogatások fogadására. A szervezetek emberi-erőforrás, kapcsolati és anyagi kapacitásainak növelése a hosszú távú együttműködés révén.
- Gazdasági és pénzügyi alapismeretek nyújtása.



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

- Kapcsolati háló létrehozásának lehetőségei a programon jelenlévő és más a térségben, az ország keleti részén működő non-profit, roma ügyekkel, foglalkozó szervezetekkel, ezáltal térségi együttműködésüket és koordinációjukat fejlesztve.
- Projektötletek kiértékelése, elemzése.

## Kárpátok Esélyegyenlőségi Ösztöndíj

Az ösztöndíj megalapítója, Fred Robey, a Kárpátok Nemzetközi Alapítvány egyik kuratóriumi tagja, és kiemelkedő támogatója, aki 100.000 USD-t adományozott a program megalapozása céljából. Az Alapítvány az összegből egy 5 éves ösztöndíj programot indít el a Kárpátok Euró régió 5 országában –ahol a Kárpátok Alapítványok helyi irodáinak hálózata működik: (Magyarország, Lengyelország, Románia, Szlovákia, Ukrajna). Ebből az összegből 4000 USD jut évente minden egyes országnak.

Az első tanév 2006/2007 még kísérleti jellegű, ezért minden országból egy tanuló került kiválasztásra. A jelentkezés alapvető feltétele a kiemelkedő tanulmányi eredmény, s a hátrányos helyzetű hallgatók előnyt élveznek. Fred Robey szabad kezet adott a programok részleteinek tekintetében, egyetlen kitétele az volt, hogy olyasvalakit segítsünk az ösztöndíjjal, akinek az ösztöndíj hiányában nem lehetne lehetősége felsőfokú tanulmányait elvégeznie, befejeznie; elkötelezett a régió problémái és annak megoldásai iránt, valamint tanulmányai elvégzése után a térségben kívánja szakmai munkáját végezni.

A Kárpátok Alapítvány országos irodái megkezdték az együttműködést a kiválasztott egyetemekkel és főiskolákkal, hogy segítsenek nekik kiválasztani a potenciális jelölteket.

Magyarországon választásunk a Miskolci Egyetemre esett, ahol felvettük a kapcsolatot, a Miskolci Egyetem Társadalmi Nemek és Egyenlő Esélyek Központjával, hogy segítsenek mind az ösztöndíj program kidolgozásában, mind pedig lebonyolításában. (A későbbiekben valószínűleg kiterjesztjük majd más egyetemekre és főiskolákra is a programot.)

### *A program célja:*

Észak Kelet Magyarországon élő hátrányos helyzetű diákok számára biztosítani az egyetem sikeres elvégzését, valamint az egyetemi tanulmányok alatt biztosítani azon lehetőségeket, hogy tanulmányaik elvégzése után a hallgatók a régióban maradjanak. A program célja, hogy szaktudással, szakmával rendelkező helyben maradó, a régió jobbításáért küzdő európai szintű értelmiségieket neveljen. A régió identitástudatának növelése a Miskolci Egyetem, a helyi önkormányzatok és a régióból származó ösztöndíjasok együttműködésével.

### *A program eszközei:*

- anyagi juttatás (CF-Fred Robey) – 2000 USD/hallgató/év/10 hónap
- oktatási juttatás: Minden ösztöndíjas személyi konzulenssel működik együtt, aki havonta min. két órában segíti a hallgató munkáját. (Központ)
- képzési hozzájárulás: szakmai gyakorlat/önkéntes munka teljesítése a régióban helyi önkormányzatoknál, civil és üzleti szervezeteknél (Központ+CF); tanulmányi utak nemzetközi közegben (az első évben ez nem valósul meg, további források bevonása szükséges megvalósításához).
- Szociális juttatás: a kisgyermekes anyák részvételének biztosítása, a Miskolci Egyetemen létre kell hozni olyan gyerek-felügyeleti intézményt, mely a kisgyermekes anyák



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

számára biztosítja az órák látogatását és a tanulás lehetőségét (az első évben ez nem valósul meg, további források bevonása szükséges megvalósításához).

A kiválasztást egy öt tagú bíráló bizottság látja el – a Központ 1 képviselője, a ME-BTK dékánja, a ME Történelmi Tanszék vezetője, a Miskolci Esélyek Háza 1 képviselője, a Kárpátok Alapítvány-Magyarország 1 képviselője a pályázati kiírásban szereplő kritériumok alapján.

A program szakmai és adminisztrációs tevékenységeit a ME-TNEEK és a Kárpátok Alapítvány-Magyarország együtt látják el, az alapítvány a kiválasztás után az ösztöndíjossal köt szerződést, és az alapítvány havonta utalja az ösztöndíjas számlájára a megítélt összeget, amennyiben megbizonyosodott az ösztöndíjas kötelezettségeinek teljesítéséről (konzultációk, szakmai munka és gyakorlat, önkéntes munka a régióban a régióért, stb.-még egyeztetés, kidolgozás alatt).

Egyelőre csakis az ösztöndíj 5 évre szánt (20.000 USD) összege áll rendelkezésünkre; de a Kárpátok Alapítvány-Magyarország a Miskolci Egyetemmel együttműködve szeretné a programot kiterjeszteni, fejleszteni; és a 'biznisz', banki, állami, non-profit szektor segítségével, egyéb forrásokkal a programban résztvevő hallgatók és szakemberek számát kibővíteni.

## **Hagyományokra építő kézműves képzési és foglalkoztatási program Szanticskán**

A program finanszírozása a HumánErőforrás Fejlesztési Operatív Program (Hefop) keretében pályázat útján nyert támogatással valósult meg, melyből a 2006. évre jutó bevételek 4.191.416 Ft-ban álltak rendelkezésre.

A projekt a Cserehát halmozottan hátrányos térségében, a Szikszói kistérségben, az ország legkisebb települése (Szanticska) körzetében élő tartósan munkanélküli emberek munkaerőpiacra való visszasegítését célozza, szem előtt tartva ugyanakkor a térség fenntartható fejlődésének szempontjait.

A pályázó Szanticskai Alkotók Egyesülete már több mint 13 éve dolgozik Szanticska és környékének fenntartható fejlesztéséért. Eddigi munkánk eredményeképpen sikerült a kihalás szélére érkezett falut új életre keltetni, a falusi turizmus- és a kézműves programok révén bekapcsolni az ország gazdasági vérkeringésébe, munkahelyeket teremteni helyi szinten és megállítani- sőt, megfordítani az elvándorlást.

A megvalósítani kívánt projekt szűkebb célcsoportját azok a tartósan munkanélküli, túlnyomórészt roma származású emberek képezik, akik részt kívánnak vállalni a térség kézműves hagyományainak feltámasztására indított kezdeményezésben.

A projekt során egy 3 hónapos előkészítő szakaszt követően 13 hónapos, foglalkoztatással egybekötött elméleti-gyakorlati képzést szervezünk 22 hátrányos munkanélküli ember számára asztalos, és szőnyegszövő szakmákban. Az oktatást – a helyi hagyományok felhasználásával és helyi mesterek bevonásával a gyakorlati képzésbe - az Észak-Magyarországi Regionális Munkaerőfejlesztési és Átképző Központ végzi, a foglalkoztatásért a pályázó Szanticskai Alkotók Egyesülete felelős. A képzés hatékonyságát az alternatív munkaerő piaci képzés keretében a résztvevőknek nyújtott pszichoszociális támogatás is biztosítja. A munkáltató – a pályázó egyesület - az oktatás végeztével 6 hónapra alkalmazásba veszi a kiképzett munkaerőt (legalább 16 főt). A konzorcium harmadik tagja, a Kárpátok Alapítvány a projekt minőség biztosításáért felelős, továbbá 4,000,000 Ft önerőt biztosít készpénzben a projekt végrehajtásához, ami a projekt finanszírozhatóságát biztosítja.



# Kárpátok Alapítvány

Magyarország • Lengyelország • Románia  
• Szlovákia • Ukrajna

## Kárpátok BRIDGE Program

A Falusi Turizmus Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Szervezete (Magyarország) és a SOSNA Polgári Társulat (Szlovákia) 2006. áprilisa és 2007. júniusa között valósítja meg a 'Vízi- és falusi turizmus határok nélkül' elnevezésű projektjét - az INTERREG III A Községi Kezdeményezés Program Magyarország-Szlovákia-Ukrajna Szomszédsági Program 2004-2006 Program és a Kárpátok Alapítvány-Magyarország támogatásával, mely főleg a térségi marketing-eszközök segítségével próbálja revitalizálni a zöld turizmust a magyar-szlovák-ukrán hármashatár-régió szívében.

*A projekt célterülete* a Felső-Tisza és a Bodrog térsége, ahol nagy szükség van a megélhetési források diverzifikációjára, és a vízi - és falusi turizmus jelentősége egyre inkább erőteljesebbé válik. Ugyanakkor a turizmusban rejlő potenciál kihasználásának számos jelentős akadálya van a térségben. A tőkehiány és a még mindig messze nem elég erős térségi marketing mellett az egyik legfontosabb akadályozó tényező a közelmúltig éppen a határ nehéz átjárhatóságából adódó problémák és a vízi turizmus konszenzusos stratégiájának hiánya, az egyes szektorok szereplői (turisztikában érdekelt szervezetek, önkormányzatok, kormányzati szervezetek, Nemzeti Park, stb.) közötti párbeszéd elégtelensége. Jelentősebb anyagi ráfordításokra is szükség van a térségben, de nagyon sokat segít a határ különböző oldalain élők, és a különböző prioritásokat szem előtt tartó döntéshozók közötti konszenzus megteremtése, és a közös cselekvés elindítása. Ezen akadályok feloldását célozza jelen projekt.

## **Kiadványok, publikációk**

Kárpátok Alapítvány 2005. évi beszámolója nyomtatott és Cd formátumban került megjelenítésre a Soros Alapítvány támogatásával 1.129.848 Ft összegben.

További információk a [www.carpathianfoundation.org](http://www.carpathianfoundation.org) honlapon találhatóak.

Eger, 2007. július 06.

Kárpátok Alapítvány – Magyarország